

Vörös Lobogó

Az RMP Arad városi és rajoni bizottsága, a városi és rajoni néptanács lapja

XVI. évfolyam 4714. sz. Szerda, 1960. május 4. 4 oldal, 20 bani

III. pártkongresszus tiszteletére

A fonoda dolgozói nyerték el a verseny vándorzászlaját

A Téba gyár dolgozói lelkesen küzdenek a III. pártkongresszus tiszteletére vállalt kötelezettségek teljesítéséért. Áprilisban a fonoda dolgozói nyerték el a szocialista verseny vándorzászlaját, mert az 6 nevezőhöz fűződnek a legmagasabb termetési sikerek.

A fonoda dolgozói ebben az esztendőben egyetlen napon sem dolgoztak terven alul s a gépkészítési mutatószám növekedésében elérték a 688 kilónumerus/ezre orsó-óra szintet, amely megközelíti az országosan elért legmagasabb csúcsot.

A gyártásműveken dolgozóknál különösképpen a Chisalița Susana és Matea Mihai vezette brigádok töltek ki. A Flyer részlegről Tifrea Elena és Rimneanu Elisabeta brigáddal törték az éle.

A jó munkaszervezést és a 500.000 lej megtakarítást Somló Klára levelezőnk írja: Az aradi Husipari Vállalat munkaközössége a párt harmadik kongresszusának tiszteletére 650.000 lej értékű megtakarítást vállalt a belső tartalékok ésszerű felhasználásával. Vállalásukból május elsejéig 500.000 lejt már megvalósítottak.

A félmillió összegű megtakarításhoz nemcsak az aradi és a sofronyal vágóhidak dolgozói járultak hozzá, hanem Kádás-telep, a November 7 gyár és Freidorf hízaladának munkásai is.

A kommunista sajtó napjának megünneplése

A Vörös Lobogó szerkesztőse ex tunc értesíti olvasóit, hogy a kommunista sajtó napja alkalmából, csütörtökön, május 5-én délután félő órai kezdettel ünnepi gyűlést rendez az Aradi Allami Színház Studio termében, amelyre meghívja önkéntes sajtólevelezőit, a lap külmunkatársait, olvasóit.

Az ünnepi gyűlés után a Dimitrov gyárnak az I. L. Caragiale kulturális díjat nyert színjátszó csoportja bemutatja a „Magaviseletről elégtelen” című színdarabot.

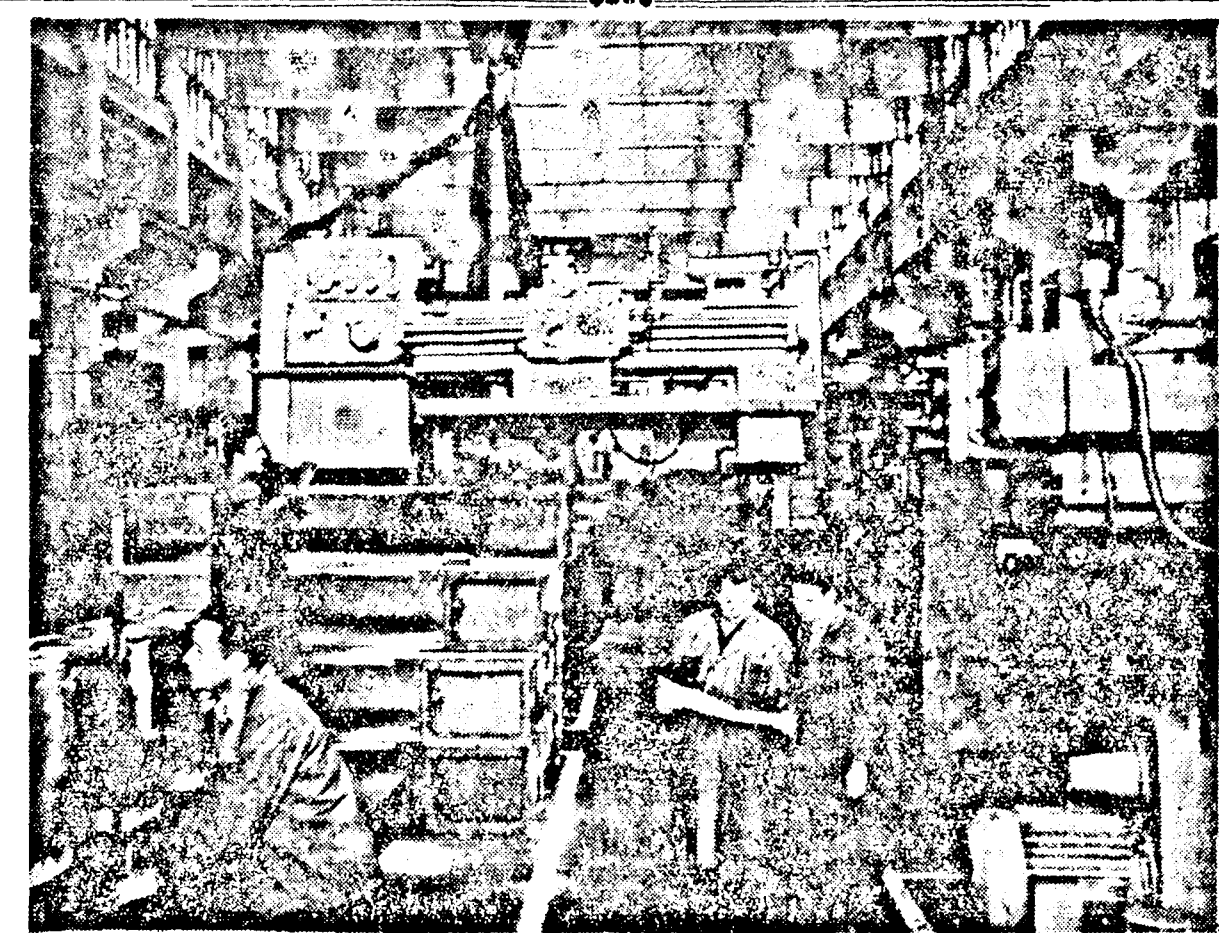
Képkiallítás nyílt

Május elsején ünnepi képkiallítás nyílt városunkban a helybeli Ion Andreescu képzőművészeti kör tagjainak részvételével. Ez alkalommal mintegy 30 amatőr festő több, mint 100 képet állított ki. A látlat érdekessége, hogy meggyőzően szemlélteti: amatőr képzőművészeink körében is egyre nagyobb teret hódít az emberábrázolás, mind több képet állítanak ki, melyek a dolgozók nagyszerű építőmunkáját és jelfelívelő életét öröklítik meg. Amatőr képzőművészeink ma már szívesen merítik műveik témáját a szocializmus építésének mindennapi küzdelmeiből. Crisan Octavian például a Dimitrov gyár új munkacsarnokát, az itt dolgozó embereket ábrázolja vásznán. Ugyancsak a munka lázas ütemét igyekezett rögzíteni Golanici Gheorghe, az egyik Arad-környéki kollektív gazdaság kovácsműhelyéről készült képen. Másik képen az aradi színház építőtelepét ábrázolta az amatőr festőművész, de megörökítették a traktorosok munkáját is.

Mindezt egybe véve megállapíthatjuk, hogy a most megnyílt képkiallítás, amatőr festőművészeink sikerült téma választásáról és sok-sok tehetségről tanuskodik.

gépkihasználás ritmikus növekedését külön dicséretet érdemel Varjas Béla elvtárs, a fonoda vezetője, aki személyesen nyújtott segítséget a különböző részlegeken és ott, ahol különösebb nehézségek mutatkoztak. Itt említjük meg

azt is, hogy a fonoda dolgozói a 40.000 kiló terven felüli nyersgyapot és fonal megtakarítási vállalatából már eddig 22.000 kilót teljesítettek. A vállalat egy évre szól és ennek már több mint a felét megvalósították.



Ismét elkészült egy esztergagép a Ranghet szerszámgépgyárban. Az előtérben Rosenfeld Pál előrajzoló, a háttérben Sümei József főmester és Hermle István váltómester egy rajtot tanulmányoznak. A daru pedig, mint engedelmes óriás viszi az új esztergagépet a „szállítópályára”. Kész, mehet.

Május 1-ről nevezték el városunk legifjabb parkját

Május elsejét megelőző napon Dragasani városrészben bensőséges ünnepség zajlott le: a Stefan Plavaj utcában kis parkot avattak. Moga Aurelia és Szirbusz Rozália, a 70-es és 71-es választókerület képviselői elnököknek mozgósítására a lakosok szívesen bekapcsolódtak

a park létrehozásába. Az utca és a környék lakói szabad idejüket szorgalmasan egyengettek a földet, illetve frissen horodtak oda, ahova éppen kellett. Lelekes munkájukért dicséretet érdemelnek Kovács Margit, Scheer Klára, Ivan Elisabeta, Gaibácsi Rozália, Jäger Emilia, Elek Gizella, Fodor Sarolta, Dianca Elisabeta, Kabát Margit, Cincor Borbála, Ligurar Floare, Péter Magdolna, Deznar Maria, Prász János, Varga Péter, Bitang Teodor, Bitang Vasile, Tar Nicolae, a 2-es számú hét osztályos iskola növendékei és sokan mások.

Szombaton reggel már helyükön álltak a padok és a virággal beültetett kis parkot zászlócskák díszítették. Mire a meghívottak — Baba Ioan elvtárs, az RMP Arad városi bizottságának első titkára, Ardelean Teodor elvtárs, a városi néptanács alelnöke, Ionescu Ana elvtársnő, a városi nőbirtok elnöke, a városi néptanács közseggazdálkodási osztálya részéről pedig Varjas I. János elvtárs — megérkeztek, minden készen állott. Előttek a környék és az utca lakói is, hogy megünneplék a „Kis park” létrehozását, amelynek építői a május 1 nevet adták.

A város több utcájában

Rövidesen megkezdődnek a hideg-aszfaltozási munkálatok

A néptanács közseg-gazdálkodási osztályának városépítési tervében fontos szerep jut a hideg aszfaltozásnak, amely — mint ismeretes — rendkívül jól bevált utburkolási módszer.

Városunkban tovább folytat-

ják ezt a munkálatot és rövidesen megkezdődik az Ardealulul, a Simion Balint és a Virtutea Militară utcák hideg aszfalttal történő burkolása. Az előkészületek már megtörténtek és a munkálatok nyomban megindulnak, amint az időjá-

Kedves elvtársak és barátaink! Tiszteit külföldi vendégeink!

Országunk dolgozói az idei május elsejét, a munkásosztály nemzetközi szolidaritásának napját, a tavasz csodálatos ünnepét a népgazdaság fejlesztésében, a nép anyagi és kulturális életszínvonalának emelésében elért új és jelentős sikerekkel ünneplik.

A Román Munkáspárt Központi Bizottsága és a Román Népköztársaság kormánya e nagyszerű ünnep alkalmából fővárosunk dolgozóinak, a munkásosztályának, a dolgozó parasztságának, az értelmiségieknek és az egész dolgozó népnek forró elvtársi üdvözlét küldi és jókívánságait a hazánk szocialista építésében elért sikereikért.

Szívből köszöntjük vendégeinket, a különböző országok dolgozóinak küldötteit, akik velünk együtt részt vesznek a világ dolgozói nagy harci napjának megünneplésében.

Eltársak! Számunkra minden május elseje alkalom arra, hogy számbavegyük dolgozó népiünk győzelmeit új, szocialista életünk építése útján. Jó ha ezen az ünnepnapon emlékeztünk be idézzük a még nem is olyan távoli múltat, amikor a burzsoáz-földesur rendszer kegyetlenül kizsákmányolta és elnyomta a munkásosztályt, a dolgozó parasztságot, az összes dolgozókat.

Annak idején a kommunista párt, amely következetesen harcolt a munkásosztály egységének megteremtéséért, leterjedelmek megvédéséért május elsején tüntetéseket és a dolgozó más egységes harci akcióit szervezte a kizsákmányolás és elnyomás ellen, az életkörülmények megjavításáért, demokratikus jogok kivívásáért a fasismus és a háború ellen, a békéért.

A fasiszta iga alóli felszabadulás és a dolgozó parasztság szövetkezett munkásosztály politikai hatalmának kivívása örökre véget vetett a sötét burzsoáz-földesur rendszernek és szélesre tárta a dolgozók legfontosabb célkitűzéseihez vezető út! amelyeket a román nép legjobb íal közül sokan életüket áldoztak.

Dolgozó népiünk ma büszkén és erejébe vetett hittel ünnepli május elsejét. A Román Munkáspárt vezetésével, számos akadályt és nehézséget legyőzve, népiünk aránylag rövid idő alatt diadalmat utat tett meg és történelmi jelentőségű győzelmeiket aratott az ember ember elleni kizsákmányolásának felszámolásában s az új, szocialista társadalmi rend építésében.

Hazánk népgazdasága hatalmasan fellendült a népi hatalom éveiben. Idén az ország globális ipari termelése az 1938-as évihez viszonyítva ötszöröse emelkedett.

Sikerrel valóra válnak a II. pártkongresszuson az ipari termelés növelését kijelölt feladatok, számos alapterméknek pedig határidő előtt megvalósulnak. Pártunk tántoríthatatlanul alkalmas a ország szocialista iparosításának lenini politikáját, melynek alapja a

ra nyitotta meg. Az ünnepi beszédet Nicolae Ceaușescu elvtárs, az RMP KB Politikai Irodájának tagja, az RMP KB titkára tartotta. A beszédet a következőkben közöljük!

A dolgozók az 1960. évi állami terv megvalósításáért folytatott harcban már eddig is jelentős sikereket értek el s az első negyedévre szóló össztermetési tervet 104 százaléka teljesítették.

A népgazdaság fejlesztésében kivívott eredmények alapján évről évre növekedett a dolgozók jövedelme, s a Központi Bizottság 1959 júliusi plenáris ülésén a bérek, a nyugdíjak emelésére és egész sor ipari termék árának leszállítására hozott intézkedések nyomán pedig 1955-höz képest 30 százalékkal növekedett a realbér. Ilyenképpen egy évvel előbb valóra váltottuk és tulszárnyaltuk azokat a feladatokat, amelyeket a II. pártkongresszus a dolgozók életszínvonalának emelésére kijelölt.

A falu életében is történelmi jelentőségű változások mentek végbe. Dolgozó parasztságunk szilárd léptekkel halad az új szocialista élet útján. A dolgozó parasztságladók több, mint 76 százaléka kollektív gazdaságokba és mezőgazdasági társulásokba tömörült; a mezőgazdaság szocialista egységei ma felölelik az ország szántóterületének több, mint háromnegyed részét.

A népi demokratikus állam messzemenő segítsége — traktorok, mezőgazdasági gépek, nemesített vetőmag, hitelek — és a fejlett agrotechnika alkalmazása biztosította a mezőgazdaság valamennyi ágának szintelen fejlődését. Szorgalmas dolgozó parasztságunk hozzájárult a évről évre növekvő mezőgazdasági termelés, emell anyagi és kulturális élet színvonalát.

A mezőgazdaság szocialista szektora biztosítja a lakosság növekvő igényeinek kielégítéséhez szükséges gabona, hús és más termékek, valamint az iparnak szükséges mezőgazdasági nyersanyagok legnagyobb részét.

Az új élet megteremtéséért vívott harcban megkezdődött a munkásosztály és a dolgozó parasztság megbontathatlan szövetsége — a népi demokratikus rendszer alapja —, a ro-

(Folytatása a 2-ik oldalon)

ÚJ ÜZLETEK

Nem is olyan régen még körművesek, festők, asztalosok dolgoztak szaporán az ipari olkkokat árusító Helyi Kereskedelmi Szervezet három új üzletén. Az arra járók kíváncsian kérdezték: „Vajon milyen üzlet nyílik majd itt?” Május elsején aztán választ kaptak kérdésükre: az új üzletek elkészültek és az izléses berendezett kirakatok hívogatóan tekintettek a sétálók tömegére. A Consignatia mellett lévő Romanta elnevezésű rádió és hangszere üzlet, kedd reggel nyitotta meg ajtaját a vásárló közönség előtt. Egy és fél óra alatt 36 rádiót adtak el. A legkelendőbb a Bucuresti 500 hazai gyártmányú rádió volt.

Ilyen üzlet még nem volt Aradon. Minden vevő külön fülkében halgathatta meg a vásárolt rádiót. A fülke ajtaját bársöny függöny takarja, hogy a külső zaj ne hatolhasson be. Két részre osztották az üzletet. Az egyik oldalon szép sorakban hosszú polcon sorakoznak a különböző védjegyjű rádiók. Legtöbb hazánk feljövő rádió-iparának gyártmánya. Ezen a részlegen különböző rádió alkatrészek is vásárolhatók. Lámpák, erősítők, kondenzátorok és sok-sok más alkatrész sorakozik a kiszolgáló asztal üvegálapja alatt.

A másik oldalon hangszerek és a hangszerekhez szükséges különböző kellekek találhatók. Ezenkívül hanglemezek is kaphatók itt. A szépen berendezett üzletet fénycsövek világítják meg.

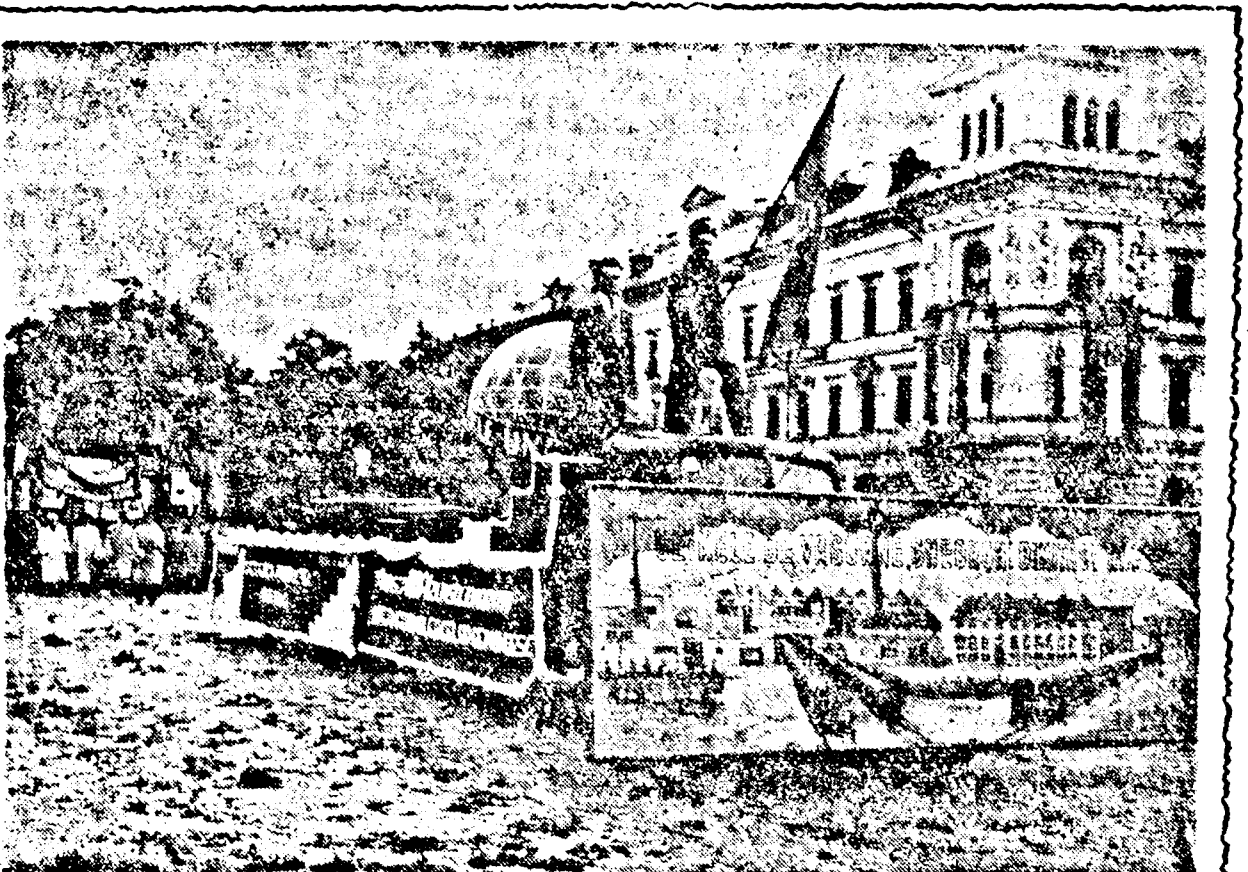
A Köztársaság útján a volt Muncitorul Pieler üzlet helyén „Mátásuri” néven nyílt üzlet. Érdekessége, hogy az árukat a falak mentén kiállításszerűen

rendezték el és megszámozták. A vevő saját maga választhatja ki az árut, az eladók megmondja az anyag számát, s hogy hány méter kíván vásárolni. Ezután a vásárolt holmit a raktárból csomagolva kapja kézhez. Ezzel a módszerrel megkönnyítették az elárusítók munkáját és sokkal gyorsabban szolgálnak ki mint az eddigi módszerrel.

Ezt az üzletet is fénycsövek világítással látták el s a színek és a minták az esti órákban is olyan jól láthatók mint nappal.

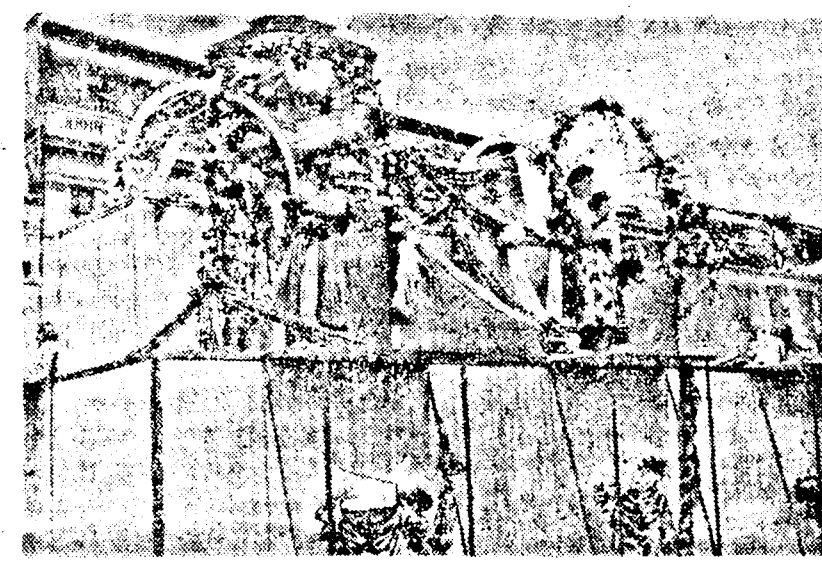
Nagyméretű átalakítást végeztek a „Lantui” vaskereskedésben is. Elitűntek a régi kirakatok, tetszetős kilsőt adtak az üzletnek. Ez városépítési szempontból is jelentős. Az üzlet belső berendezését is felfrissítették és a régi poleok helyét újak váltották fel.

Mindezeket az üzleteket az ipari olkkokat árusító Helyi Kereskedelmi Szervezet május 1 és a III. pártkongresszus tiszteletére nyitotta meg.



A Dimitrov vagongyár dolgozóinak hosszú sorát pompás allegorikus kocsi nyitotta meg.

Képek a dolgozók május elseji ünnepi felvonulásáról



A Téba gyár nagy sikert aratott allegorikus kocsija a tavasz minden pompáját eleveztette meg.



Nemzeti színű és vörös zászlók alatt vonultak az iratosi kollektív gazdaság szorgalmas tagjai.

az automatizálás és a mező-
gardaság gépesítésének népsze-
rűltetésére. Számos olyan film
készült, amely az ifjúság neve-
lésében nyújt segítséget.

Ebben az évben körülbelül tíz
hosszúmetrű ifjúsági film ké-
szült.

- Első osztályú trapista sajt,
- Risnov sajt,
- Liptói túró,
- Tehén- és juhtúró,
- Jaurt,
- Tejföl fedett füvegekben.

Az Eminescu utcában is hasonló üzlet nyílt.
Fogyasszák bizalommal az aradi ICIL tejtermékeit!